



# OpenStage 40/40 T

## HiPath 3000/4000

**Краткое справочное руководство**

Теперь наше имя - **Unify**

Formerly known as Siemens Enterprise Communications, Unify continues to be one of the world's largest communications software and services firms.

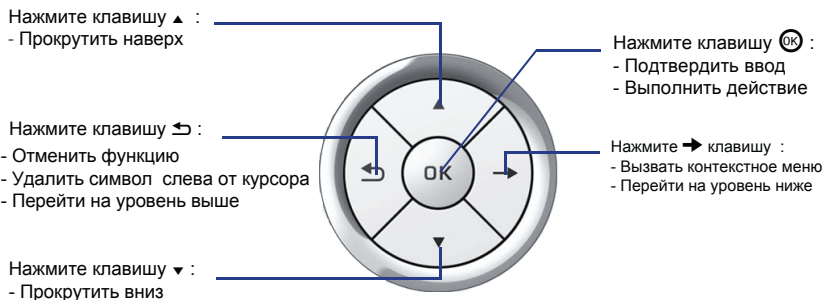
[www.unify.com](http://www.unify.com)

# Эксплуатация телефона

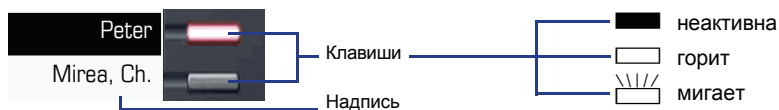
## Функциональные клавиши и клавиши аудио-настройки



## 5 режимов навигации

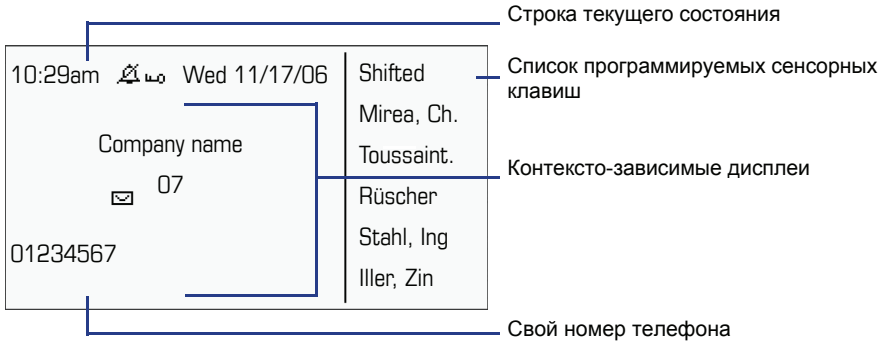


## Программируемые сенсорные клавиши на экране



## Дисплей

### Компоненты





## Ввод номеров телефонов и текста









### Клавиатура

В ситуациях, когда ввод текста возможен, можно использовать клавиши набора для ввода текста, пунктуации и специальных символов. Для этого повторно нажимайте цифровые клавиши.

Дополнительные функции клавиш «звездочка» и «решетка».

Клавиша	Функция во время ввода текста	Функция при удержании
	Ввести специальный символ	Отключить мелодию звонка.
	Переключиться между верхним/нижним регистром и вводом цифр.	Включить блокировку телефона.

## Важные операционные процедуры

	Поднять трубку		Ввести текст или номер
	Положить трубку		Выбрать запись
	Вести разговор		Открыть контекстное меню
	Мелодия звонка/сигнал ожидания вызова		Следующий шаг в процедуре

### HiPath 4000

#### В режиме готовности

##### Ответить на вызов, подняв трубку






##### Ответить на вызов в режиме спикерфона























##### Набор из списка вызовов

→ “Unanswered calls?/Пропущенные вызовы”, “Incoming calls/Входящие вызовы?” или “Outgoing calls/Исходящие вызовы?”  ▷  Выберите вызов  ▷  «Север вызовов?» 

##### Включить обратный вызов

 Номер телефона адресата  ▷ если нет ответа или занято:  “Callback/Обратный вызов?” 











##### Сохранение номера телефона на клавишу

 Удерживайте клавишу программирования  ▷  “Change/Изменить?”  ▷  “Redial/Повторный набор?”  ▷  “Save/Сохранить?”  ▷   ▷  “Prog./Serv./Прог./Серв.”  ▷  “Use speed dialing/Использовать быстрый набор?”  ▷  нажмите программируемую клавишу ▷ “Enter new number/Ввести новый номер?”  ▷  номер телефона ▷ “Completed/Завершено?”  ▷ “Use Destination Number/Использовать номер адресата?”  ▷ “Save/Сохранить?” 

##### Набор сохраненного номера

 сохраненный номер телефона ▷  громкоговоритель включается автоматически или 




### Сохранение функции на клавишу



 Удерживайте программируемую клавишу   "Change/Изменить?"    выбрать желаемую функцию    "Save/Сохранить?" 

### Повторный набор номера



### Программирование переадресации вызова

  "Prog./Serv./Прог./Серв."  (Только TDM)   "Destinations/Адресаты?"    "Call forwarding/Переадресация вызовов?"    "Next forwarding type/Следующий тип переадресации?" 

 повторять, пока на дисплее не появится желаемый тип переадресации (Variable call forw./Переменная переадресация вызовов, Fixed call forw./Фиксированная переадресация вызовов, FWD-VAR-ALL-INT, FWD-VAR-ALL-EXT, FWD-VAR-BUSY-BOTH, FWD-VAR-RNABOTH или FWD-VAR-BZ/NA-BTH) 

"Enter destination:/Ввести номер абонента:"   номер телефона   «Сохранить?» 

Включить/выключить переадресацию (фиксированная переадресация номеров:) для всех вызовов



## Во время разговора с абонентом А

### Переключение в режим спикерфона

Удерживайте  > 



### Наведение справки

◆▷"Consultation/Наведение справки?" ☎▷  номер телефона абонента В ▷ 

абонент В ▷▷"Release and return/Сбросить и вернуться?" ☎▷  абонент А


### Прием ожидающего вызова

🎵 Сигнал ожидания вызова ▷◆"Answer camp-on/Ответить режимом ожидания?" ☎


▷  абонент В ▷◆"Release and return/Сбросить и вернуться?" ☎▷  party А

### Начать конференцию

◆"Consultation/Наведение справки?" ☎▷  номер телефона абонента В ▷  абонент В ▷◆

"Conference/Конференция?" ☎▷  абонент А и В

### Начать конференцию при ожидании вызова

🎵 Сигнал ожидания вызова ▷◆"Answer camp-on/Ответить режимом ожидания?" ☎▷  абонент В

▷◆"Conference/Конференция?" ☎▷  абонент А и В

### Перевод вызова без запроса

◆"Consultation/Наведение справки?" ☎▷  номер телефона абонента ▷ 

### Перевод вызова после наведения справки

◆"Consultation/Наведение справки?" ☎▷  номер телефона абонента В ▷  абонент В ▷



# HiPath 500/2000/3000/5000, HiPath OpenOffice ME

## В режиме готовности

Ответить на вызов, подняв трубку



Ответить на вызов в режиме спикерфона



Отклонить вызов



Включить обратный вызов



Сохранение номера телефона на клавишу

■ Удерживайте клавишу программирования ▷ ◆ "Change key/Изменить клавишу" " © ▷ ◆ "Destinations/Адресаты" © ▷ ◆ "Station no./Номер станции" © ▷ "Stn number:/Номер станции" ■ номер телефона ▷ "Save/Сохранить" © ▷ "Exit/Выйти" ©

Набор сохраненного номера

■ сохраненный номер телефона ▷ [↩] громкоговоритель включается автоматически или 📞

Сохранение функции на клавишу

■ Удерживайте программируемую клавишу ▷ ◆ "Change key/Изменить клавишу" © ▷ ◆ выбрать желаемую функцию © ▷ ◆ "Exit/Выйти" ©

Повторный набор номера

[↔] ▷ 📞 (только если номер телефона уже был сохранен для повторного набора)

Программирование переадресации вызова

[↔] ▷ ◆ выберите желаемый тип переадресации (1=все вызовы, 2=только внешние вызовы, 3=только внутренние вызовы) © ▷ "to/кому:" ■ номер абонента ▷ ◆ "Save/Сохранить" ©

## Во время разговора с абонентом А

### Переключение в режим спикерфона



Удерживайте  > 

### Наведение справки

◆ > "Consultation/Наведение справки"  >  номер телефона абонента В > 

абонент В > "Quit and return/Выйти и вернуться"  >  абонент А

### Начать конференцию

◆ "Start conference/Начать конференцию?" или "Consultation/Наведение справки?"  >  номер телефона

абонента В >  абонент В > ◆ "Conference/Конференция"  >  абонент А и В

### Перевод вызова без запроса

◆ "Consultation/Наведение справки"  >  номер телефона абонента > 

### Перевод вызова после наведения справки

◆ "Consultation/Наведение справки"  >  номер телефона абонента В >  абонент В > 